

O-OKA CORPORATION

91023825

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 029
INVOICE DATE : 20205/28
DELIVERY DATE : 2020/6/1

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

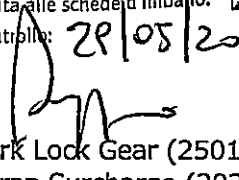
SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 911 Made in JAPAN		Quantità dichiarata: 1920 Quantità effettiva: 1802 Tipe Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 5010370012 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 29/05/20 Firma: 	180265202 5010370012 31551	
	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	6,316.80 EUR
		Scrap Surcharge (2020H1)	6.50 EUR /100	124.80 EUR
		Alloy Surcharge (2020H1)	1.30 EUR /100	24.96 EUR

1 pallet

Total Amount 6,466.56 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/5/20
Delivery Date : 2020/6/1
Call Off Number : 29/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan 20205/28
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

29-05-2020

N° progressivo

226

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

1920

Fatt. Fornitore

gtrb-2020-029

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

12:00

Data trasporto

29-05-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHN + MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

29 MAG 2020

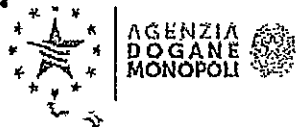
"Ricevuto con verifica di
qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00014926B 27-05-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento 1/3198/2/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA al fini dei dritti economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico	
6	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.198/E DD.09042020 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2020GTB007 DD.03.02.20) CALL OFF NUMBER: 29/2020				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
					34 Cod.P.di origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 798	
					37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 768	
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-198-E-09042020---IT018100		41 Unita' supplementari	
					42 Prezzo dell'articolo 6466,56		43 Cod. M.V.	
44	Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2020-GTRB-2020-029 U110 -JP-2020-GTRB-2020-029 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2020-20032607290252573000001				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
					46 Valore statistico 6466,56			
	47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C	
	Tipo Base imponibile Aliquota Importo NP				B Dati contabili			
	A00 6466,56 0 % 0,00 F				REG. 4 N.00014926B DEL 27-05-2020			
	405 6466,56 22 % 1422,64 G				CONTO N. 014006M - A 93 N. 004603			
406 6466,56 22 % - 1422,64 G				EUR. 0,00 G SCAD. 23-06-2020 G				
				EUR. 0,00 F SCAD. 23-06-2020 F				
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 27-05-2020		
				Vt: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		
						STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		



UFFICIO:
27/05/2020 13.28.27

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 14926B del 27/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	27/05/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso

Appuramento

Data Rilascio 31/12/7777

Modalità di Invio

FILE FIRMATO DIGITALMENTE

Convalida AT SI

CF Firma

MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo WWQMPT

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N. 4603

Del 27/05/2020

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 6466.56

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
27/05/2020.13.28.27

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 14926B del 27/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.